

SPEAKER: "Mifel an lo pun hian mite an lawm thin a.
Misualin roreina an chanin mite an rum thin.
Miretheite rinawm taka rorel saktu Lal chu
a Lalthutthleng chu kumkhua a tih ngheh a ni ang."

Proverbs - 29:2.

Zawhna 47-na kan ti ang a, Pu Vanlalhruaia

Zawhna. _ _

LOCAL ADMINISTRATION DEPARTMENT.

Thlawhbawk Committee.

47* **PU VANLALHRUAIA:** Mr Speaker, will the Hon'ble Minister in charge of Local Administration Department be pleased to state:-

(a) Whether it is a fact that Committee set up in "Thlawhbawk" are recognised by the Government ?

(b) If so, is there any instruction or Orders prescribing the functions of such Committees ?

(c) If yes to (a) and (b) above, how are the Members of the Committee elected ? What are the terms of tenure of their membership ?

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, zawhna 47 (a)-na chu Thlawhbawka Committee din te hi Sorkarin a recognised tih hi a dik em ? tih a ni a.
Heng Thlawhbawka Committee an din te hi engemaw zat chu Sorkar hriatpui a ni a.

Tin, (b)-naah chuan, chutiang a nih chuan an function dan tur enganga thupek nge an nih tih a ni a. Hetah hian Committee kan hriatpui a te chu Village Council thuneiha an nei lova. Tualchhung, amahni tualchhung enkawl-na hnatlang te, tuikhur siam leh khawlai phiahfai an te, an mahni tualchhung bikah chuan chutiang thuneiha chu an hmang ang tih kawhmuh an ni a.

Tin, (c)-naah chuan heng Committee Member te hi engang a thlan nge an nih a, an hun chung engang a tuk nge an nih, tih a ni a. An hun te engmah Sorkar lamin tukna kan nei lova, tin, an in thlan dan pawh tuk kan nei lova. Heng Thlawhbawka awm te hian an mahni tuikhur siam te, engemaw tualchhung thil neuh neuhah Committee neih tul nia an hriat, an mahni a rawn in form ta te, v/c te nen a rawn in form ta te, v/c te tanuia rawn in form ta te, chutiang te chuan, min lo hriatpui mai zawk teh u, an ti a, kan lo hriatpui mai zawk a ni.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, supplementary Question, kan Minister zahawm tak khan, Thlawhbawk Committee thenkhat te kan recommend a,

Cont.....3/-

kan 'recognised' a a ti a. Chuti nisela, Thlawhbawk thenkhat te chu an recognised lem lo, tihna a kaw k thei em aw, tih ka hre duh a. Tin, lo recognised nisela, Sorkarin Dan, Khatiang Committee Sorkarin alo hriat puina turin Sorkarin Dan siam a awm reng reng em?. Awm lo nisela, engang kawngin nge an lo recognised Sorkar chuan ? tih ka hre duh a, tin, kan Minister zahawm tak khan an recognised a te pawh kha, an term chu engmah kan pe chuang lo a ti nge ni, anmahni rawn in thlanna term kha an pawm mai nge, eng tiangin nge an recognised dan a kha ? an duh duhin an rawn in thlang a, a in thlang a te kha an lo recognised ringawt zel em ni ?.

PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, Thlawhbawk Committee hi an mahni thlawhbawk a cheng te, an mahni alawh tur an duh zat zat an thlang mai thei em ni? nge Village Council, a awptu khan an duh duh an va ruat mai? mipui huap turin in thlanna fel takin an va siampui nge ni a, V/C ten anmahni duh zawng zawng kha an va ruat tawp mai ?. V/C ten an duh zawng zawng kha va ruat ta sela, mipui in complaint rawn siam ta sela, eng tia tih tur nge ni ang?.

PU P.B. NIKHUM: Pu Speaker, Pu Lalhruaia, member zahawm tak Dy. MINISTER zawhna kha, heng Village Committee te hi a then an hriatpui lo yem ni, tih kha, a dik theihna lai a awm anga. In hriatpuina mamawhin kan in hria a, min lo hriatpui ula, kan in thlan dan chu hetiang a ni e, ti a rawn report a te kha kan lo hriatpui mai a. Tin, Committee form turin Sorkarin engmah tihna kan nei lova, tin, Thlawhbawk Committee te hi chutiang a lo in form te mai chu engang in nge, in thlan dan tur te, member in thlandan tur te, awm lo khan. in lo pawm tur te awm lo khan in lo pawmpui mai thin em ni, tih a chu a dik a. An mahnin tul ni a an hriat entirnan, Thlawhbawk atangin, thlawhna te an nei ve a. Khang thlawhna kawng sial thu ah te, ka sawi tawh angin, tuikhur siam thuah te, khatiang neuh neuh kha hriatpui turin an va hriatpui lo, an tih tur tam tak pawmawh a awm ve si avangin, chutiang atan chuanin, thuneihna nangmah ni tualchhungah in nei nei ang a, amaherawhchu, Village Council thu neiha hi in kutah a awm love, tin kan hriah a. Tin, chu lovah heng Thlawhbawk a mi te hi V/C ten an duhin an va ruat em ni tih, Pu Dotinaia, Member zahawm tak zawhna kha, chu chu kan hriatpui em em lova, amaherawhchu, keini hnena kan ngaihdan min rawn rawn ve te chu erawh chu in thlawhbawkah V/C member te an awm ve chuan, a theih hram chuan Chairman ah hman a tha khawp ang tih thu tawngka in kan advice ber a. A chhan chu thlawhbawk a Committee te khan, an current Village a, V/C thuchhuah lo kengkawh ve leh chhawng tu kha 'Body' kha ngai ve a kan hriat avangin, chutiang deuh chuan kan advice a. Chuvangin, heni chungchang thuah hian, a tiangpui thuin Sorkar in rawlhna kan nei lova, an mahnin kan hriatpui an rawn dil in kan hriatpui a, an harsatna kawng hrang hrang thuneihna an rawn duh pawhin, V/C thuneihna khawih buai thei a nih chuan kan lo phal lo ringawt a ni.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, zawh belhna, kan Minister zahawm takin a sawi ang khan, dan mumal

tak pawh aww lovin, an la hriatpui satliah ringawt niin a
langa, chuti ni selangin, thlawhbawka aww thenkhat ten an
bialtu M.L.A hnenah an Thlawhbawka Committee kha min hriatpui
rawh u, ti selangin, lo recognised ve ngawt mai se an pawm,
duh ang em tih ka hre duh a. Tin, thil pakhat leh ah chuan,
kan Thlawhbawka enkawl dan hi a mumal lo hle mai a, entirnan,
ka bial ah khian Lamzawl khuaah khian Thlawhbawka Committee
an siam a, chu an thlawhbawka Committee chu kan Minister zah-
awm takin 10.1.74 ah khan a recognised a, amaherawhchu, tute
emaw khan an duh lova, an duh lohna thu kha, a pawmpui tawh
hnu khan an rawn theh lut leh a, 19.3.75 ah an rawn thehlut
a, chu an rawn thehluhna pawh chu Sorkarin 13.5.75 khan a
pawmpui lova. Minister-in a lo pawm tawhna a ding zel ang
tiin lehkha an pe a, hei hi an lehkha chu a ni nghe nghe a.
Chumi hnu si khan, nimin piah lawkah khan an thiat leh a,
chu chu 12.8.75 khan an thiat leh ta a. A dang kha an re-
cognised leh ta a. Chutiang chuanin a kal nuaih nuaih mai a.
Chuvangin, Dan mumal deuh, Committee a siam rau rau a nih
chuan, a siam theih lawm ni? inthlanna te pawh hetiariga a
lo recognised theih chuan, mumal deuh zawkin, Sorkarin order
te siam a, inthlan tir ve theih la m ni? chutianga a duh
inthlang helaia alo recognised mai hi thil kuai thlak tak
niin alang a. Chutiang zawng chuan Sorkarin mumal takin a
siam thei em?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Thlawhbawka Committee hi Sor-
DY. MINISTER karin siam tumna ala nei lo reng reng a,
Tin, tuna Member zahawm tak Pu Lalhruaia
sawi kha Ngopa leh Lamzawl khaw chungchangah tlein buaina
an nei a, chu chauh nilo vin, Sihfa / Saitual inkarah he-/leh
tiang thil hi kan tawka. Entirnan, Saitual member atanga
Sihfa a va kal ve kha Chairman ni sela, Saitual V/C ten an
va bituk saka, chu chu Sihfa a mite khan pawm harsa an ti a.
Chuvangin, hetah hi chuan Bawka Committee tul an ti a, rem an
an tih chuan sawi tur kan nei lo a kan ngaihdan chuan. An
mahni mipui ten an thlan chuan Bawka Committee ah chuan. Dikin
kan ngai e, tiin kan hrih a. chu ang chuan an ti ka ta nge,
ti ta lo, ka hre zui lova, tin, Ngopa leh Lamzawl chungchang
ah pawh tu ten emaw va dictate vak vak ang a an duh loh
angin, thil lokal thei ni anga a lan avangin, Sorkar lamin
engmah Dan leh hrai lek kawh tur kan nei lo bawka. kan
ngaihdan a ni chiah lova, chuvangin, Bawka mite inconve-
nience a siam dawn a nih chuan kha mite kha thu neihna an va
neih hranpa ngawtin kan hre lova, V/C Committee thuah chuan
chuvangin, a tul angin, dik zawka kan hriat chuan kan ti-
danglam leh mai a ni.

PU VANLALHRUAIL: Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan
Thlawhbawka Committee siam kan tum love,
tiin a sawi a, siam pawh tum bawka silo
in, eng tin nge a recognised thei si a, a thiat thiat thei
bawka si a, a hriatpui tihna chu a ni dawn lawm maw ni
aw, eng nge ni a aww zia, khalalah khan mumal takin thil
an ti lo deuh em ni?.

Cont.....5/-

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, hemi thilah hian Bawk Committee
DY. MINISTER. hi siam tumna Sorkarin policy kan la nei
chiah love, ka ti a ni a. Engpawh nise,
Village Administration ah hian buai alo awm phawt chuan ram
theh thuah te, kawng lang dangah Bawk a mite leh an parent
village te inkarah harsatna a awm a nih phawt chuan L.A.D
hian chung harsatna te te chu a chin fel tur nia ka sawi, kan
ngaih vangin, Committee thu a ni /, mi lo emaw, kawng dangah
pawh kan theih ang ang in kan lo khawih ve ma a ni.

SPEAKER: Question No 48, Pu Vanlalhruala.

RECOGNITION OF THLAWHBAWK:

48* Pu Vanlalhruala: Will the Hon'ble Minister in charge
of Local Administration Department
be pleased to state:-

(a) Has the statement given by Hon'ble Chief Minister
during Budget session of march, 1975 regarding
finalisation of Thlawhbawk that should be given
recognition been finalised ?.

(b) If not, why ?.

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, zawhna 48-ah chuan March
DY. MINISTER. thla budget session lai a, Chief Minis-
terin Thlawhbawk khua recognise chung-
chang a a statement siam kha tunah
hian tih fel a ni tawh em? tih a ni a. Tihfel a la ni lova.
A nih loh chuan eng ege ni a chhan, tih a ni leh a, (b)
naah heng Thlawhbawk khua te hi recognise ti mai ila, Village
Council pek theih awm chi an awm em tih chu tunah a list
siam chhuah vek a ni tawh a, ngaihtuah mek a ni.

PU VANLALHRUALA: Pu Speaker, zawhbelhna, kan Minister
zahawm tak khan Thlawhbawk te kha a
chinfel an la nih loh thu a rawn
sawia, kan hriat kan a sual loh chuan, tuna Thlawhbawka awm
mek te, khaw sawmruk (60) dawn lai emaw village Council pek
tum dawn ni awm a rikna te a awm a, chungte chu anmahni rawn
dil ang a sawina te a awm hawk a. Sorkar hian helalah hian
eng ang chiah in nge action a lak ?. A rawn dil a te khan
pek a tum mai nge, khami Committee khami Thlawhbawk chungchang
ti mai ilangin, khaw recognise tur chungchang a Committee te
recommend na ang khan siam a tum zawk.

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, Thlawhbawk khua te khaw nghet neih chu a, rawn diltu te hi 60 mai ni lovin, 100 (za) zet lai an ni a. chung zing a mi te chu Village Council pek mai theih an awm em tih chu Sorkar in a ngaihtuah tur a ni ang a, tin, Department lam a tang chuan chung rawn diltu zawng zawng list siam chhuah a, Sorkara theihluh a ni tawh a, tin, khatiang an rawn dil ang Khan khaw nghet a siam mai tur nge a nih ang a, hemi Thlawhbawk chung chang a resettlement Committeete ngaihtuah ang Khan heng khua te hi tih ngheh tum em ni tih thu chu Sorkarin a thlir tur a ni ang a. A rawn dil khua te kha helai a resettlement Committee tena, an recommend na te nen a in mil thei em, a kal ho thei em tih te, leh Village Council nei a, khaw nghet nei thei tur an mi em tih chu Sorkarin ala thlir tur a nih avangin tunah eng ang in nge a kal dawn chu kan sawi mai thei rih lovang a.

PU LALHLIRA: Pu Speaker, supplementary Question, Thlawhbawk hi Village Council nei thei tur in Sorkarin eng ang dinhmuna an din nge a phut? chu chuk kan zawt teh ang.

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, Thlawhbawk hi khaw nghet a siamna turin engang criteria Sorkarin a siam tih chu chhan tur tam tak a awm thei in ka ring a. A tlangpui thuin khaw hmun atan a remchang tawk ang em? Thlawhuma lakna a tha tawk em, Tui lakna te a tha tawk em, kan Mizo nunphung atan khawsak theihna zel tur a ni ang em?. Future Development scope a awm tha ang em, Communication line a tha ang em tih te khawng tam tak awm a, a awm thei ang a, chuvangin, chulai chu kan chhang vek seng lova, tin, chu lovah tuna kan dinhmunah phei chuan Law and Order situation te pawh ngaihtuah a. theih a ni ang a. chung a tan te chuan, hmun kan thlan te kha harsatna a thlang thei ang em? tih te pawh en tel a ngai ang a. Chuvangin, factor hrang hrang sawi tur a awm thei ang a.

PU SANGKHUMA: Pu Speaker, supplementary Question pakhat chauh, hei Village resettlement chung-changah hian, rei tak atang tawh Khan buaipui a ni a. Hemi enfel tur leh khawhmun te lo thlang fel turin kan Sorkar ngei pawhin a Board te a siam a, hna thui tak an thawk tawh niin alang a. House heta kan resolution pawh pass a ni tawh a. Chumi hnuah Thlawhbawk hrang hrang ten Village Council an rawn dil a. Chu chu ngaihtuah ami e, tih te kan lo hre leh ta a. Kan Sorkar kalhmang hi a mumal lo deuh a ni awm mang e aw, tih ngaihtuah min siam tir hle a, kha lai a khaw hmun thlang tur a Board kan siam a te thu nge Sorkarin kal tlangpui a tum a, Thlawhbawk tina an rawn dilna hi?. Chu chu ngaihtuahna chiang tak clear tak Sorkarin ala nei lovem ni? A khawi zawk chu nge Sorkarin a kalpui daw.

Contttttttt.....?/-

PU C. CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, a rawn chhan nghal a tan. Thlawhbawk te kha khua a tih ngheh tura tih a nih chuan, Thlawhbawk khua tih, ngheh duh ten rawn dil rawn u, nge kan tih a, eng angin nge zawhna kan siam em ni?. Hemi rawn dil ate hi eng anga rawn dil nge an nih, an mahni rawn ti turin nge kan tih.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, a rawn chhan nghal atan, kan Minister zahawm tak khan engenaw chen an thawh tawh thu a sawi a. Tun hma deuh khan heng Thlawhbawk te khaw ngheh a siam tur chuan Commission te pawh siam a ni ang a, a hmunah te pawh en a ni ang a, tih te kha kan sawi in ka hria a, chutiang chu Sorkar hian tih ala tum nge, Dawhkan a tangin hemi khua hi ti ngheh ila, hemi khua hi tih ngheh loh tur, tiin, pass mai Sorkarin a tum ta zawk ? tih ka hre duh a, tin, Village Council pek thh kha a rawn sawi a, khawng het a siam hmain Village Council hi pek mai kan Sorkar hian a tum nge, khawng hetah a siam zet ang a, Village Council hi pek a tum ?.

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, Member zahawm tak te zawhna kha a vain ka la khawm thiamin ka hre lova. eng pawh nise, hemi Thlawhbawk Village Council pek chung changah hian thil pahnih ngaihtuah theih a awm a, Member zahawm tak Pu Chawngkunga zawhna ah khan Village Council rawn diltu te hi dil turin Sorkarin a hriih em ni tih kha chu, engmah kan hriih lova, Village Council neih tula hria ten an rawn dil a, chung rawn diltu te zawng zawng chu kan list chhuaka, kan theh lut tawh a. Chuta tang chuan, Mizorem khua kan recognise dan tur leh kan resettle dan tur Committee in, a recommenda te nen a enkawp in nge ni a kal ang a, a hranpa in an ngaihtuah ang tih chu Sorkar thu ni sela, a thlir tur a nih avagin, vawin niah kan sawi lawk thei lovang a, eng pawh nise, heng Village Council rawn diltu te zawng zawng hi Committee in a a thlan lohna hmun a mi te an ni emaw, an ni lo emaw, a pek tur chungchang a chu thlir tur mek an nih avagin kan sawi lawk ngawt thei lovang a, tin, heng Thlawhbawk atanga rawn diltu reng reng hian an khua a that dan leh an khawng het a tan hman tlak a nih tur thu an rawn sawi theuh a, thui takin, an duh thu ri, ngawt ni lovin. Thlawh hma a thatzia te, khawhmun atana a that zia te, chung te leh Committee-ina a lo ruahman ate kha enkawp chhoh tur a niin ka ringa, chung atanga a tha Sorkarin a thlan chhuah tur niin ka ringa. Tin, Member zahawm tak Pu Sangkhuma zawhna kha heng Committee kan form te hian hna an thawk chho zela, thui tak an thawk tawh a, tunah phei chuan, a bik taka financial implication te thawk turin Cell hran pawh siam a ni tawh a, an thawk mek chho zel a. Maherawhchu, Committee ssion chungchang kana chu implimentation ti thei turin kan din theih hma chuan a tulna a awm chiah in a lang lova, tin, Committee in a site a thlan te kha, hengah hian khawng het awm se, hengah hian chung khua te chu awm se ti a,

a thlan a thlan ho te kha Sorkarin a en tawh a, eng pawhnise. Khang a thlan danah khan, a implement dawn ah chuan 'Subject to spot verification' a dah an ni reng renga, Dawhkan atanga khaw aww dan tur te, helaiah mi khaw dinhmun dan tur te, dawnan atanga thunei taka han tih dawt dawt tumna a aww lova, kha kha tihfel dawn an nih hunah chuan tih tho tho tur an ni ang.

SPEAKER: Question No.49. Pu Vanlalhruaia.

Contest in the Village Council elections by Teachers of Defecit Schools:-

*49. Pu Vanlalhruaia; Mr, Speaker, Sir, will the Hon'ble Minister in charge of the Local Administration be pleased to state:-

Whether Government permitted teachers in the Government Deficit Schools to contest in the Village Council Election.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, zawhna 49-na-ah chuan, Government Deficit School a zirtirtu te he V/C inthlanna -ah election an contest ve thei em, tih a ni a. Hei hi tunah rih chuan kan la practice lo a ni, kan la hmang lo ti ila a sual aww lova.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, supplementary Question, kan Minister zahawm tak khan kan la hmang rih lo an la contest lo a ti mai in ka hria a, hre sual palh a ni mai thei a, Deficit School a thawk, tun V/C election a tel an aww a, chutiang aww ate chu Sorkarin hian eng ang a tih nge a tum reng ang. An phalsak dawn nge, chungchang eng tin nge ngaihtuahna an neih ang?

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, chutiang an aww Sorkarin hrietna ala nei lova, an aww a nih chuan an aww a ni mai a, engpawh nise, Deficit School hi tunhma lamin ka kan nei ngai lova, District Council hun lai khan Aided School kan nei thin a, District Council hun lai chuan khang zirtirtu khang District Council hnuai mi te, reng reng te chu Aided a mi te pawh V/C electionah hian an contest rem tih loh a ni a, tun hneiah hei Deficit School to kan lo nei taa. Heng Deficit School kal hmang te hi Education lam atang pawhin, an staff te control dan tur buatsaih mek a ni a, tin, Member Disqualification chungchangah khan Village Council Dan kan nei a, hemi hi zirtirtute chungchang hi a hrampa taka specified na ala aww lova, hei hi chu Sorkarin a la enfiah tur a ni ang.

Cont.....9/-

PU VANEALHRUAIA: Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan a hre sual kha pawl ka ti hle a, an awm a, School Inspector pawhin explanation a call tawh tih pawh kan hria a, hman deuhah khan kan Education Department hi Sorkarah an tel ve lo nge, enga tinge an hriat loh theih ? mak hlein ka hria a, engpawh nisela, an hre lo a nih pawhin vawlin ni hian lo hria sela ka duh a, Mission Veng Village Council election naah khan Deficit Schbola zirtirtu tanglai mek ten an contest a. (Speaker; Eng School nge, Primary School nge Middle ?.) High School. Chu chu ka hrih nghalna ni sela, tin, an hre lo kha a mak hlein ka hria.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Deficit Schoola zirtirtu te hi an contest theih dan engemaw awmin ka hria a, chu chu zawhfiah ka duh a, Pu Lalhlira Deficit-ah a thawka, M.L.A a in candidate a, scrutinity kan neih khan Pu Lalhlira hi "Ka in resign e" a ti a. Mahse, J.C. Ray-a khan in resign kher pawh a ngai lo a ti a. Amaherawhchu, a danah chuan Deficit a mite reng reng hi inthlanna an contest thei a, an tlin hnuin erawhchu, an duh zawk an thlang anga, an thlan hnuah erawh chuan kum nga (5) chhung extra ordinary leave an pe ang a, chutiang chuanin Dan a awm zawk a ni lo maw ?.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Village Council inthlanna a danah khan 'Village Council Member ni thei tur te' tiin a ziaka, a,b,c,d,e,f, thlengin a ziak a. Tah khan Deficit School zirtirtute an tel thei - ang tih ziak a tel em?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, tuna member zahawm tak Pu
DY.MINISTER. Chawngkunga zawhnaah khan, a tel lova, amaherawhchu, Deficit School te hi Deficit Rule -ah an awm tur a ni a, Deficit School enkawl tu ten, Sorkarin, khami Deficit School atana zirtirtute hnathawh dan tur, siamah khan zirtirtute tel phal leh phal loh chu an sawi tur niin ka ring a, engpawh nise, tuna kan sawi thu a hi chu Village Council inthlan chungchangah a ni a, kan hriat theh angin, tun tum kan Session chhungin, member disqualification chung chung thu te pawh kan sawi tawha, heng thil te hi thil la zir ngai tak ala ni ang a. engpawh nise, Deficit District Council hun lain tuna kan neih ang hi chuan kan nei chiah lo niin ka zu hria a. Assam Deficit Rules ah kha chuan an phal lo niin a lang a. An nomination file ni atang khan an bang tur niin alang a. Engpawh nise, District Council hnuah kha chuan heng L.P.School te hi, zirtirtu te hi District Council in a enkawl ber an nih avangin, khang te kha chu kan phal sak lo an ni a. Tuna kan han sawi, Pu Lalhruaia High School zirtirtu te a han sawi ang chungchang kha chu hestia kan chhan mai pawh harsa hlein ka hria; (Pu Chawngkunga: Deficit zirtirtu te a phal sak em ni ?) A lan dan tlangpui chuan a phal lo lam niin alang.

SPEAKER: Question No.50, Pu Ngurdawla.

Creation of Village Councils for some Thlawhbawk
in Mizoram.

50* Pu Ngurdawla:- Mr. Speaker, will the Hon'ble Minister
in charge of Local Administration Depart-
ment be pleased to state:-

- (a) whether it is a fact that the Government intended to create Village Councils for some Thlawhbawk in Mizoram.
- (b) If so, what step has been taken on the matter.
- (c) when does the Government expects to finalise it?

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, zawhna 50-na-ah chuan, Mizoram
DY. MINISTER Sorkarin Thlawhbawk te Village Council siam
tumna a nei em ni? tih a ni a, hei hi Sor-
karin a ngaihtuah lai mek a ni a.
Tin, (c)-na ah chuan Sorkarin eng hunah nge heng hi final a tu
tum?. tih a ni leh a. Hei hi chu a rang thei ang a final
Sorkarin a tum tur a ni ang.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, (Speaker; Nichin khan chuan tawh
a ni a, supplementary angin pakhat emaw han
ti la.) A le, Pu Speaker, tah hian engemaw
sawi a ni thin a, Chiang zawk a hriat ka duh a, Hemi Village
Council zuk pek chung changah, khatia a wholesale a Mizoram
a tih barh nge ni Sorkarin a tum a, khawilala remchang te te
thu zeuh zeuh in nge tih a tum, tin, helaiah hian dik takin
a chang hianin Village Council han pek hi x kan hnaih deuh
thut in a lang a, a chang hian a hla dath te hian alanga,
chulai chiah chu engtik nge, a rang thei ang ber ni, engemaw
tentative deuh hlek a, engemaw earmark deuh hi a awm lo maw?
Eng tikah nge final tur hi ?.

PU SANGKHUMA: Pu Speaker, a rawn chhan nghal atan. Nichin
ka zawt hman lova, kan Sorkar kal dan hi a awm
them hlem hlein ka hre deuh tak tak a. Village
Council an rawn dil a, a diltu te chu an hming lakkhawn a,
a list chu Sorkarah ngaihtuah turin dah chhoh a ni a, pawl
ka ti hle a. Thlawhbawk tam takin min rawn zawt ve thin a.
Heng te hi dil chi emaw ni dawn le, adil a dil tur chi tih
a awm em ni? an ti a. Ka lo chhan ve naah chuan heng hi dil
chi pawh a ni lova, Sorkarin khaw hman thlang fel turin Com-
ittee te pawh a siam a, chung chuan ngun takin an en ang a,
chung tena fel taka an thlan tur chu a ni ang a, dil leh dil
lohin awmia a nei lovang a, ka lo tih pui thin a. Chutianon
tlang taka kal turah chuan ka lo ngaihtuah thla rawk thin a.

Cont.....11/

Mahsela, hei tunah a dil apiang te kha Sorkarin ngaihtuah turin put up a ni e, tih a ni leh ta sia, dil duh, dil ngai-lova ngai tam tak an awm a, tunah pawh hian dil duh dil silo an awm ka hria a. Chutiang tena an dilna hun Sorkar hian a hawn sak thei tal lawm ni? hetiang a kalpui dawn a nih chuan.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, heng a tan hian Sorkarin dilna hun hrian a hawn loh pawh a awm lova, **DY. MINISTER.** dil turin a rawn lo bawka, (Pu Chawngkunga: Pu Speaker, a dila te ngaihtuah sak an ni dawn a, a dil lo a te an ngaihtuah sak ve dawn em?) Pu Speaker, an dil emaw an dil lo emaw, angaihtuah mek a, heng a dil aten an dil chuan dil theih a ni love, lo thih ngawt chi a ni love, tin, miin dilna an rawn theih chuan lo nuai bo ngawt chi pawh a ni love, Sorkarin a ngaihtuah anga..

(Pu Chawngkunga: A ziak thiam thiam kha em ni an lak mai dawn? an duhan an rawn ziaka a ti a, kha kha a ziak thiam thiam thu nge an lak ange, Board ina a rel tur?) Pu Speaker, khaw nemngheh thua emaw khaw tihngheh thua emaw hian a ziak thiam thiam zia kin kori a tu lovanga, a hmun a zir leh zir loh in awngia a nei zawk tur a ni a. Engpawh nise, thingtlanga khawbawka Village Council neih te an chak a, tulin an hria a, an rawn dil a ni mai a. (Speaker, ngawi rawh u, a din lain in zawt leh thin a, a tam tawh em mai.)

PU VANLALHRUAIA: Kan Minister zabawm tak khan helai atang-in engemaw chen chu final tawh ni awm takin a sawi a, a hmun a kal an awm si love, an dilna atanga en ni awm tak ten a sawi baw si a, Di takin, an khaw hmun a remdan te, tui awmdan te, lo neih tur a that dan te an rawn ziaka a ti baw si a. Khatiang ziak loh kha khawngheh neih duh an awm ve dawn si a, a hmun a an kal baw si loh chuan, helai dawhkan atang khan thui deuh an rel tih a lang tlat mai a. Tin, chubakah chuan, kan theihlut tawh a, a ti a, Sorkarah khati alo nih si kha chuan hun hawn leh kha a tha mai lo maw? thil tih awm tak niin ka hria a, tin, election lai te khan, Congressin nih loh chuan khawngheh kan pe lovang tih te kha an in vauna a ni a, chuvangin, khelai kha tih chian deuhah a tha khawp mai.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, he thilah hianin, a hun hawn **DY. MINISTER.** emaw hawn loh pawh a awm lova, a rawn dil hnuhnung a te a theih tawh love, tih pawh kan nei chuang lova. Kan ia zel a. Tin, a khawhmun en love, a dil thiam thiam ate a ziak thiam thiam a te pek tumna pawh a awm chuang lo. Engpawh nise, Committee-in a rampumpui a tan khaw awmdan tur ruahmanna a nei a. Chulal karah chuan miin dilna an rawn sian a ni mai a. Chung dilna zawhah hian

hengho thute hi ngaihtuah nisela, tiin Sorkarin a dah a ni Chuvangin, tanah V/C inthlan kan lo zo ta a, tin, chubakah amahni executive in form-na te pawh kan lo zo ta a, chuvangin a hmalama thu dah ang khan Sorkarin heng hi engtia ngaihtuah tur nge tih a, ngaihtuah a hun tawh a ni lawmni tiin Department in an rawn theh lut a, chu chu Sorkarin thu ngaihtuah turin a awm a ni ma' a ni.

SPEAKER: Question No.51. Pu Lalruata.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. of muster Roll Labourers employed by Public Works Department.

51* Pu Lalruata; Mr, Speaker, will the Hon'ble Minister i/c of the Public Works Department be pleased to state:-

- (a) Whether Muster Roll labourers were employed by the Department on a link road from Mualpui Kawn to Chhingchhip Grouping Centre during the period from 1st April, 1975 to 31st August, 1975.
- (b) If yes, what is the number of labourers so employed?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Mualpui Kawn atanga Chhingchhip Grouping Centre hi Muster roll labourers in an enkawl em tih a ni a, hemi kawng siam nan hian muster roll labour te rawh an ni a. Tin, (b)-na-ah chuan chutianga rawh an nih chuan engzatnge thawk tih a ni a. Thalah chuan mi pathum ruat an ni a, tin, Fur lai chuan mi pali ruat an ni.

SPEAKER: Question No.52. Pu Lalruata;

Taking up of Bungkawn- College Road.

52* Pu C.Lalruata; Mr. Speaker, will the Hon'ble Minister i/c of the Public Works Department be pleased to state:

- (a) Is it a fact that the Government propose to take up construction of Bawngkawn to College Road ?
- (b) If yes, what is the progress ?

Cont.....13/-

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Bawngkawn - College Road hi
CHIEF MINISTER Sorkarin contract a tum em tih zawhna a
ni a, Sorkar chuan siam a tum a. Tin, (b)-
na-ah chuan chutianga Sorkarin a siam an tum chuan engeni
progress awm tawh tih a ni leh a. Hemi kawng atan hian esti-
mate an siam mek a, detailed growing te an siam mek a, tuna,
hianin an process a ni.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, eng tik lai innge he Bawngkaw
- College Road laih hi Sorkarin decision
a siam ?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Ni tum Budget -ah Khan nua l
CHIEF MINISTER (4) kan khung ve a ni.

SPEAKER: Question No.53. Pu Ngurdawla;

H O M E D E P A R T M E N T

Legal restrictions of growing of long hair by males.

53* Pu Ngurdawla, Mr. Speaker, will the Hon'ble Minister
i/c of the Home Department be pleased to state;

whether there is any legal restriction imposed
on the growing of long hair by males in Mizoram.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Sam sei tak neih hi khap a
ni em? Meh luih sak dan te kan nei em?
tih a ni a. Hetiang Dan hi kan la nei lo.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, Supp. Question, mipa ina
sam sei taka zuah hi Sorkarin khapna a awm
em?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Hmeichhia te hi chuan an nei
CHIEF MINISTER theuha, han sawi tel ve ngai em em in ka
hre lova, a tum tak chu Mipa, sam sei la
nei ngai lo a te kha a ni mai a. Engpawh nise, khatiang
sam sei neih khapna kha a awm lo.

SPEAKER: Question No.54. Pu Sangchhum...

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, kan Minister rawn chhanna kha a, chiang lo tlat mai a, mipa hi phalsak an ni em, khap an ni em? an khap nge khap lo, Sorkarin han sawi teh se.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, thil ho te ang in alanga, amaherawhchu, Meghalaya te leh Assamah te khan khapna a awm a, hman deuh khan, chung vang chuan nge ni tlangval tam takin an met sup sup mai a. an hlah avang tak meuh a ni a. In tih thahna ang reng te a awm a. Engemaw Sorkarin a engmah sawina a awm/a ti a nih /lo chuan a tha a ni mai a. Kha kha thil lian tak a nihna lai te a awm a.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, khapna a awm lo.
CHIEF MINISTER

SPEAKER: Question No.54. Pu Ngurdawla.

SUPPLY AND TRANSPORT DEPARTMENT.

Results of Inquiry conducted against Sixty A.Os.

54* Pu Ngurdawla; Mr. Speaker Sir, will the Hon'ble Minister i/c of the Supply and Transport Department be pleased to state:-

- (a) Whether it is a fact that about 60 (Sixty) A.Os are now under inquiry in connection with loss of rice and damaged caused by them at various Grouping Centres.
- (b) If such inquiry is made, what are the results so far ?.
- (c) What amount of money is involved with the whole case ?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, (a)-na chu Grouping Centre tam tak a buhfai a bo'vang leh a chhiat avangin, A.O sawmruk (60) lai chu tunah hian enthlak an ni em tih a ni a, Grouping Centre tam taka buhfai chhian te chu endik turin Enquiry Committee siam a ni a. Chu chuan a en mek a. Tin, A.O. pariat te erawhchu thil an tusual ni a hriat avangin, tunah Police Case ah a awm mek a.
(b)-na chu chutianga enquiry a awm chuan enge a result tih a ni a. Chu chu thil kal mek a ni a. Vaxi-in ni thleng hian A.O pariat chu detect an ni tawh a.

Cont.....15/

Tin, (c)-na chu, chumi thil kal, Buhfai bo leh chhia-ah chuan pawisa engzatnge involve tih ari a. Hei hi enquiry kal mek a nih avangin pawisa lampang Sorkarin a a hian hi ala hriat chian theih loh.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, Supplementary Question, hei A.O chungchang thua ni a, a tih ve theih thovin ka ring a. Tinah hian A.O rawihlai ka Sorkar hian engzatnge a neih? Tin, Grouping Centre tinah hian A.O a dah kim thei em? Dah kim thei lo nise, dah kim a dah kim tumna Sorkar hian arei em? post a neih loh vang nge, A.O tur a hmu lo?

SPEAKER: Azawhna tumlam a ni lo kha lam kha. General Administration. dah a ni ang a.

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, Supplementary Question, A.O. pariat a tih kha, khawi hmun A.O te nge, an nih?, Pahnihna, Commission an ruat a te kha engtik atanga function nge an nih a, member engzatnge awm ?.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, A.O pariat te hi engemaw suspend mai ni lo, A.O ban an nei tawh em?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Sangchhuh
MINISTER zahawna kha, A.O pariat ka tih te kha, Sialsuk leh Kawrtethawveng leh Marpara, Pangzawl, Darngawn West, Sialsuk, bawk, Vanbawng leh Sangau. Chumi pariat chu a ni a. Tin, a member tih kha, Finance Department a Pu Rozika chu Chairman a ni a. Tin, a memberah Inspector Lalminghanga a ni. Tin, member zahawm tak Pu Chawngkunga zahawna kha a information ka nei mai lova, tunah ka chhang thei lo.

SPEAKER: Question No.55. Pu Hrangvela.

Bearing by P.W.D of expenditure of road and buildings in Khatla area which are taken up by B.R.T.F.

55* Will the Hon'ble Minister i/c of the Public Works Department be pleased to state:-

(a) Whether it is a fact that the expenditure for construction of Roads and buildings in Khatla area which are being taken up by B.R.T.F is borne by the Government of Mizoram ?.

(b) If yes, what is the sanctioned amount?.

(c) Does the Government ever consider allotment of the said works to Mizo contractors who have seldom been allotted works?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Khatla area a kal kawng laihna
CHIEF MIN. te leh Insakna te saw Mizoram Sorkarin a tum em?, tih a ni a. (a)-na-ah hian, Mizoram Sorkar chuan heta an senso a hi an pek a ni a. Tin, chuan a nih chuan engzatnge pawisa sanction tawh tih a ni leh a. Chutah chuan 8.36 lakhs hman a ni tawh a.

Tin, (c)-naah chuan enge tinge local contractor te hnenah he hna hi pek tumna a awm lo em ni, Sorkarin contractor te hnenah pek hi a ngaihtuah tawh ngal em, tih a ni leh a. Chu chu thil awm thei a ni lovang ; a, B.R.T.F ten a hna saw an thawh avangin.

PU HRANGVELA: Pu Speaker, Supplementary question, kan chief Minister zahawm tak Khan, Khatla area a Road leh building saw B.R.T.F hnenah pek a ni e a ti a. Tin, saw mi atan sawn Rs 8.36 lakhs hman a ni tawh e, a ti bawk a. Chu sum chu budget-ah Khan P.W.D ta khawilal a mi kha nge a hman mai ka hre duh a. Budget ah Khatla area a tan provision a nei em ni? Khawi atangin nge saw sum chu a lak? Thingtlang khua a an hai chhuah kha a divert leh ta mai em ni? Chu chu ka hre duh a ni.

PU R.SAPLIINA: Pu Speaker, supplementary question, a rawn chhan ngal atan. Khatla area a roads leh Buildings chu B.R.T.F in a ti a, tangka senso chu Mizoram Sorkarin a tum tih kan Chief Minister zahawm tak Khan a sawi a. A nih leh chuti nise, eng kawng nge khatla ah chuan B.R.T.F in a tih? tin, eng building nge, Sorkar ta nge mimal ta? tin, B.R.T.F. in Border kawng te an laih hian an mahni pawisa atangin an ti si a, eng vangin nge kan Mizoram Sorkar pawisa hi hman a nih ?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, .Zawhna hnuhnung zawk kha chhang
CHIEF MIN. hmasa ila, Border kawng kha chu helai subject hi a ni chiah lovin ka hria a. Mahse, Border kawng laih tur te hi Budget ah hemi 5th plan-ah keimahni budget chhungah Khan kan tilang ve thin a. Tin, hemi pawisa Khatla area atana hman kan tum hi chu Police complex dah nan a tih a ni a. Chuvangin, Security lam te pawh a kawh thei ve bawk a, tin, Police tan Hrs. hi kan nei rih leh lova. Chuvangin, khatiang Police te han thun luh nan a tam ber chu a ni dawn a. Chuvangin, kan zuak deuh a. Khatiang security thil atan chuan Sorkar hian an ui pawh kan ring lova. Chuvangin, R.E a la charge leh turin tih a ni, expenditure zawng zawng pawh.

SPEAKER: Question No.56. Pu Vanlalhruala.

56* Damage by storm of newly completed T.B.Hospital at Zemabawk.

PU VANLALHRUALA: Pu Speaker, will the Hon'ble Minister i/c of the Public Works Department be pleased to state:-

- (a) Is it a fact that the T.B. Hospital building at Zemabawk newly completed has been damaged by a raging storm ?.
- (b) If so, how does the Government propose to take action?.
- (c) Who is the contractor ?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Pu Speaker, Zemabawka T.B. Hospital chu, thliin a len chhia, tih hi a dik em? tih a ni a. Zemabawk T.B. Damawin chu thliin a len chhia a.

PU VANLALHRUALA: Pu Speaker, Sak zawh tawh hnuin tih a hi kher a, hei hi a dik em ?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Sak zawh hnu ani lo. A chung an khuh, tawha, a bang an thawh hma.in thli khan a len chhe ta a ni a. Tin, chutiang nise, eng action nge Sorkarin a lak ?- tih ani leh a. Sorkar chuan estimate te pawh a siam mek a. Rs 25,660/- hi chuan repair theih tur niin hriat a ni.

Tin, (c)-na ah chuan Contractor hming zawh a ni a. Contractor chu Pu Sangthuma Class II Contractor ani.

PU VANLALHRUALA: Pu Speaker, supplementary question, he T-B Hospital sak zawh dawn lata thliin, a len chhiat leh tak a hi a contractor ngel vek a kha contract an pe leh tih hi a dik em ?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Pu Speaker, dik e,

SPEAKER: Question No.57* Pu Vanlalhruala.

Roads executed with the help of North Eastern Council.

57* PU VANLALHRUAIA: Mr. Speaker, will the Hon'ble Minister
i/c. of the Public Works Department be
pleased to state:-

- (a) Which roads in Mizoram will be executed by the pecuniary help of the N.E.C. ?
- (b) How far had such roads been executed and what are the progress ? If under survey how many miles have been surveyed ?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, zawhna chu N.E.C tanpuina in
CHIEF MIN. Kawng eng eng nge MIZORAM AN LAH ANNIH

tura te chu an ni.

- (a) Aizawl-Vanhnun-Kamarghat.
(b) Tamenglong-Tipaimuk-Aizawl.
(c) Damcherra-Phuldungsa-Tuipuibari.
(d) Kawnpui-Bairabi-Gharmura-Hallakandi

te an ni. Heng kawng te hi thawh tawh a nih chuan eng
progress nge siam a nih tawh. Survey te a nih tawh
chuan, mel eng zatnge survey anih tawh ? tih zawhna a ni a,
pakhatnaah, kawng pakhat chu Km 10 survey a ni tawh a, chum
kawng chu Aizawl-Vanhnun-Kamarghat a ni a, tin, hna pawh an
thawk tan tawh mek a. Kawnpui-Bairabi-Gharmura kawngah chuan
Km5-10 chu survey tawh a ni a, tin, a hma lam kha chu an lai
mek a. Tin, hemi hian 2km chu la survey loh a ni a.

Tin, (c)-naah chuan eng hunah nge heng
kawng te hi puitlin a nih theih ang tih a ni leh a, chu chu
kum nga (5) chhunga heng te hi zawh beisel a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, supplementary question.
Tipaimuk atanga Aizawl kha N.E.C pawisa
a laih tur a ti a. Tunah hian B.R.T.F in an
lai tawh bawk si a. Rawn laih nawn leh an tum nge ni
enge ni?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, hemi B.R.T.F. ina an lai tawh
CHIEF MINISTER. te chu an laih tawh ang ang a ni ang.
A pawisa chu nakinah la adjust tura ni ang
a. Tipaimuk atanga saw lam pang te pawh saw B.R.T.F in an
lo lak tan tawh a. Chungte pawh chu nakinah adjust
tur a ni ang.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, an laih tawh kham an lai nawn
mai mai a ni maw?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, laih leh a ngai lovanga, zawh
CHIEF MINISTER loh a la ni a, zawh loh lam kha an la lai
zel dawn a ni.

SPEAKER: Question No 53. Pu Lalruata.

Total length of Road constructed by Department since
Union Territory Government.

58* PU C.LALRUATA: Mr Speaker, will the Hon'ble Minister i/c of the Public Works Department be pleased to state:-

What is the total length of Roads constructed by the Department since the formation of U.T of Mizoram? (Truckable and Jeepable) Roads to be furnished separately.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Pu Speaker, Mizoram U.T. alo nih atang Khan Department ten an laih tawh Truck kawng leh Jeep kawng a hrana tih lan ni se tih a ni a. Truck kawng chu Km.154.47 laih a ni tawh a. Tin, Jeep kawng chu 100.25 Km laih tawh a ni.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, Truck road 154.47 Km hi khawi laiah nge a awm?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Pu Speaker, Aizawl-Thenzawl Road-ah Sateek thlengin laih a ni tawh a, chu chu 28km laih tawh a ni. Tin, Aizawl chhehvelah hian, Luangmual kawng, Hlimen Quarry, Zemabawk, Selesih, heng kawngah te hian 12km a ni a.

PU C.CHAWNGKUNGA:

Pu Speaker, Zemabawk- Selesih kawng kha khawi atangin nge an luh tir?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Khimi Zemabawk leh Chaitlang in kar kham, Zemabawk atanga va chhuahhlawl vel atang sawn a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA:

Pu Speaker, kha kha khawi laiah hian nge an laih, Aizawl atanga Zemabawk hi?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MIN.

Pu Speaker, Selesih panna kha emaw ka ti mai a sin. Tin, Khawzawl-E.Lunglar kawngah 50 Km. Tin, Champhai Damlawi In panna 1 Km. S.T.C Road- Ratu to Tuivawl chhuah portion ah ~~how~~ Jeep kawng ka pe nghal mai dawn alawm, a rawn zawt leh tho dawn a, 20 Km. Jeep kawng tih a ni tawh a. Truck kawng chu a awm lova. Tin, S.D.O office panna, Thingsulthliah-ah 3Km Truck Road laih a ni a. Tin, Kolosib-Lokicherra kawngah 18 Km. laih a ni tawh a. Tin, Bilkhawthlir -Phaisen kawng 14 Km Jeep Road.

Buhchangphai leh Phaisen inkar ah chuan Truck Road laih a la ni lova, Jeep Road 9 Km kan nei a. Tin, Kawnpui - Bairabi ah 3 Km, Section hnihah kan lai tawh a. Hemi Kolasib (PWD) Division, Bilkhawthlir - Thingdawl Vairengte ah 10 Km. Jeep road laih a ni a. Tin, Lunglei ah Pukpui, Saza Tlawng kawng ah khian 10 Km. laih a ni a. Lokicherra ah Jeep Road chu 9 Km a ni a. Tin, Demagriri-N.Lokicherra kawngah 7 Km laih tawh a ni.

PU SANGKHUMA: PU Speaker, Jeep kawng leh Truck Road kha kan sawi hrang thei hram se a tha ang a 10 Km. laih a ni a, a tih ringawt khan in Jeep leh Truck a sawi loh kha tam tak a awm a ni. Chhinchhiah ka tum a, a chhinchhiah theih loh reng reng.

PU CH.C. HUNGA: Pu Speaker, Truck Road a ni a.
CHIEF MINISTER. (Speaker: Truck road a zawt a, Jeep kha chu Jeep Kawng a ti zel a lawm).

Truck Road ka sawi hmasa zel a. Demagiri- N.Lokicherra-7Km.
Truck Road an lai a. Tin, S.Vanlaiphai Kawngah khian 5 Km
Truck Road kan lai tawh a. Lunglei Division a Group Centre
approach kawng, Hnahthial Pangzawl leh Lungsen atan Truck
Road 11 Km laih a ni a. Lawngtlai- Saaha Road ah Jeep Road
20Km laih a ni tawh a. Sihphir approach Road -ah khian 3Km.
lah a ni a. Demagiri Kawngah Jeep kawng 14 Km. laih a ni.
Amaherawhchu, approach chu sihphir ka tih khain hre sual
takin, Pu Speaker, Jeep Road a C.

SPEAKER: Question Hour is over.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, a senso kha, Truck kawng atan
154.47 Km leh Jeep kawng atan 100.25 km
a ti a, Truck kawng atana a senso zat leh
Jeep kawng atan pawisa hmanral zat kha min hrilh thei em aw?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, a senso lam chu kan sawi thei
CHIEF MINISTER lova, a zawhna lam pawh a ni lova.

SPEAKER: Question Hour is over. Hei 10 Minutes lai
in kan pel a. Kan rawn circulate vek ang
chu ni 3 chhungin. Proceeding-ah a tel
vek tho ang. Item No 2, presentation of reports- No 1-
Pu Saprawnga Chairman, Sub.Legislation Committee report
House-ah han submit selangin.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, I rem tihhain, Subordinate
Legislation Committee Reportna hmasaber
chu hemi Assembly -ah hian ka rawn sub-
mit e.

SPEAKER: No 2, Pu Lalruata, Assurances Committee
Chairman in a fourth report House-ah
han present sela.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, I phalna in Committee on
Government Assurances 4th report he In-
ah hian ka rawn puat a, tin, Pu Speaker,
tawite ka sawi belh thei ang em aw, sawi belh hlek ka duh a,
kha kan Report kha member zahawm tak tak te'n an la hmu
lo mai thei a. Hmuh hunah in han chhiar ang a. A bik takin
Sorkar lamin, he House a Assurance Minister tena
ah pek thin hi duh ainn a chhanna kan hmu har thin a.
Assurance Committee in a bawhzui a, a then te phe chu
1972-73 a assurance te implement a ni daih tawh mai thei a.
Implement a nih leh nih loh kha Assurance Committee in a a
xuk chhui zui khan Sorkar lam atangin engmah hriattana kan
dawng chuan. loh a la awm nual a. Chutiangin, 73-74, te,
74-75 a mi phe chu take-up, ala ni lo nghe nghe a: Chuvangin,
vawin niah hian Minister tinte, he House a Assurance an
pek te reng reng ngai pawimawha, tih hlawhtlin, khatah
report-ah khan kan zlak lang nghe nghe a, report hmasa a,
Committee hmasa in thla thum chung tal a implementation
a awm a nih pawhin, a awm lo a nih pawhin, rawn hriattir tura

an phut ang khan, tun hnuah chuan Sorkar lamin Assurance an pek reng reng hi rawn ti hlawhtling ngei turin Committee aiawhin ka ngen nghal bawk a ni, kalawm e.

SPEAKER: I tem No 3, Laying of papers: Dy. Minister health Department in-"Rules/Allocation of Seats /~~and~~ and for Nurse-Midwives-Trainees"--House-^{and} Awarding Stipends to Auxiliary Nurse Midwives Trainees"- House -ah lay a duh a. Chu chu han lay selangin.

LAYING OF PAPERS

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, I rem tihna in 'Rules for allocation of Seats and Awarding stipends to Auxiliary Nurse Midwives Trainees' chu House Table -ah ka lay a. Ka lawm e.

CONSIDERATION OF THE SECOND REPORT OF THE RULES COMMITTEE.

SPEAKER: No 4. Rules Committee ina Report a pek kha in ngaihdan hriat ala ni lova. Chuvangin, hman nia ka sawi tawh angin, Rules Committee Report hi chu sawi ho theih a ni a. House Committee Report sawi ho chi leh leh sawi ho leh chi a awm a. Tuna Assurance tih te, Sub-Legislation Committee tih te kha chu dan naran in sawi a ngai lova. Rules hi erawhchu keimahni concern tak tak a nih avangin kan hman zui zel kha a nih avangin sawi ho a tha a. Sawi ho ngai lovin ngun tak in lo en ule, engemaw sawi tul in hriat chuan nakin lamah in sawi dawn nia, ti khan kan ti a, Chuvangin, chulai thuah chuan Amendment Committee in an siam te kha sawi sel tur emaw belh tur emaw, chutiang nei kan awm chuan tunag hian ngaihtuah ila, a tha ang a. Sawitur nei in awm em? Rules Committee Report kha.

PU K.L.ROCHAMA: Pu Speaker, pakhat chauh, hemi report a paragraph 9-na 'Sub-rule sentences' tih atang khanin paragraph 11-na thleng khan ngun taka han chhiar khanin, a in kal theih daih awmin alang a. A thu tih danglam rawt ni lovin, kha rule 36-na, sub-rule 5-na-ah khanin 'When two or more members tabled starred questions on the same Subjects and one of the question is admitted the names of the ~~na~~ other member shall be bracketed with the name of member whose question has been admitted' tih kha dah tur tih a ni phawt a. 10-na-ah Khan, "The full stop ~~at the~~ and of Sub-rule 5 of Rule 36 should be substituted by a semi colon" tih kha a ni leh-ta rih a. Tin, khami hnualah khan provision kha dah rih tur ang khanin 10-na khan a rawn sawi leh a. Khati a nih chuan a in kal theih dawn niin alanga, a kal dan a kha chu ai chuanin, paragraph 10-na a "The full-stop at the end of Sub-rule 5 of rule 36 should be substituted by a semi-colon and add the proviso after this sub-rule with the following provision" tih zawng a kha pah be ni selangin. A chungang paragraph 9-na a ka han chhiar chhuah tak atang khanin in zawmthla ta selangin, khami provision pawh kha dah thlak tak zel niselangin, khami provision pawh kha dah thlak tak zel niselangin, a tluang tlam zawkin a rin awm ka ti.

Chuti a nih loh chuan a hmaah khan zeh tur kan dah pawt tawh a, a hnuah kan han sawifiah tha leh kha a kal dan tur nilo awmin alang tlat mai.

SPEAKER: Hei, Sub-rule 5 of rule 36 chu "No member shall be permitted to ask more than 5 (Five) starred questions for oral answers on any day" a ti a. Tah khan 'add the following' a ti ta a. Kha mi zawng zelah, Khan a ni mai a, sub-rule 5 of rule 36 ah khan tuna kan chhiah zawng kha full stop a ni a. Tun a mi, hi a belh dawn ta a ni. 'When 2 or more members tabled starred questions on the same subject and one of the questions is admitted, the names of the other members shall be the-~~other-members~~-bracketed with the name of the member whose question has been admitted' a ti ta a. Subject thuhmuna zawhna pakhat ai a t tan a awm chuan hei hi chu practical phei chuan kan ti reng tawh ani. Kan rawn ti fo tawh tih in hria ang a, mahse, danah chiah hian kan lo la khung ve l va. Khung law law ang tihna a awm niin alang a. Chu chu a No. hran pek pawh ngaiin alang lova. A zawngna kha a ni mai a, sub-rule 5 of rule 36-ah, tin, 10-ah khan "the fullstop at the end of sub-rule 5 of Rules 36, should be substituted by a semi-colon and proviso after this sub-rule with the following provision" tih kha, 'the full stop' tih hi tuna, helai a answers on any day' tih a fullstop ni tal vin, helai admitted tihah khan semi-colon dah tur ani. Helai hian a sawi chian loh avangin a ngaih sual theih reng ani. A tum tak zawk a chu helai a thu belh a kha a sawi za zara, a sawi hnuah khan proviso kha 'Provided' tih khan a tan leh ta a. A sawi chiangle ve ve a, a eng pawh kha. Hemi a thar tawpah hian tih leh a hlui, helai sub-rule 5 a mi tawpah fullstop kha nge ni a, helai a thu belhchhah, a belhchhah hnu a "has been admitted" tihah hian nge semi-colon dah tur tih kha a sawi chiangle ve ve a, Amaherawhchu, a intension a chu a thar tir a ni ang a. A chhah chu No. hran a pek a tlat loh avang khan, thu belh turah khan. Tichuan lo siam dik ulangin. Siam dik ti ila, siam dik hleih theih pawh ani lova. In ziah belh chuan chu chuan in lo ngai ulangin, a tha mai in ka ring a. Tin, nakinah amendment kha chu leh kha thema rawn bel turin buatsaih a nih a rinawm a, a list bakah helai hi chu a chiang thei main ka ring. A dang ala awm em?

A awm loh chuan, Minister, Parliamentary Affairs khanin adopt tur khan a rawn move tawh a. Chuvangin, a hrana tih leh a ngai lova. Kan adopt a ni mai lawm ni?

Awle, Rules Committee ina recommendations a rawn siam ate hi ah recommend ang hian House in a adopt a nih chu. Tichuan, a bu a tihdik chu secretariat in a lo ti tawh ang a.

Item No. 5 (A) kan nei a, Government Business, ah khan 5 (panga) (A) ziah belh kha in hmuin ka ring a. kha kha kan ti hmasa ang a. A chhanchu tlat deuh hlekah Bill kan hmuh belh a. Chu Bill chu thil pawimawh tak a ni si a. Kan admit pawt mai ang a. A ngaihtuah hun erawhchu House in ngaihtuah mai sela, tiin kan lo pawm ta a. Chuvangin, a Minister in charge chu Chief Minister zahawn tak a ni a. Introduce turin House han dil sela, a tha ang e, Bill No 8 of 1975, a ni ang.

PU CH. CHHUNGA:
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Mizoram Urban Area Rent (control) (Amendment) Bill 1975 hi House ah hian introduce ka han dil e.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, kha kha kan - Bussiness No 5 (A)-na a ni hauh lo ka ti. Kan Bussiness Item No 5 (A) -na kha chu 'Mizoram Road and Land Control Bill' a ni a. Kan lehkha hmuh dan nen a in ang tlat lo mai.

SPEAKER: Awle, 5 (A) a awm lo maw? lehkhathui sen a ziak. A ni kaw, kha kha Inrinnia semchhuah a ni a, in hmu hman l anih chu. Chuvangin, kan ti chawp ni mai selangin, 5, (a) in nei anga, mahse, khami chungchang/khan 4 zawhah khan 5(a) kha lo ziak ve mai rawh u. Aaw lo kan zep chawp a ni mai a. Chutia tih loh chuanin intruduce tur a di si a, Anglo arl a, harsatna pakhat chu Inrinni kan hmuhkha a tlat lutuk a. Kan han tih vol khan office an lo haw daih tawh a. Amaherawhchu, copy sen ngei ngei tur ka ti si a. A awm awm khan an buaipui tar a, Secretary ho leh tlem khan an buaipui ta a, an sem hman hman a, kha kha a copy in hmuh ka ring a. A bill copy chu kan hmu theuh ani lawm ni, tuma Chief Minister a rawn introduce tak a kha?. Bill No. 9 of 1975, Mizoram Urban Areas Rent Control (Amendment) Bill, 1975 tih khat Chuvangin, Item No 4 leh 5 inkarah khan kan zep ta ani.
Hei hi introduce a rawn Bill a. Hnialna a awm em ni?.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, introduce hma khan amendment kan siam tur tihna em ni kha?.

SPEAKER: Nilove, introduce huah amendment chu in rawn siam dawn nia, in ruh chuan a tih t theih theva. Kan ngaihtuah nghal dawn chuan amendment kha a ran a ngal ve a. Amaherawhchum amendment to in siam dawn chuan ngaihtuah hleih theih loh a ni mai a. Introduce chu remtih lohna a awm loh chuan, introduce nghal mai sela.

PU CH. CHHUNGA: CHIEF MINISTER: Pu Speaker, "Mizoram Urban Areas Rent control (Amendment) Bill, 1975" hi House-ah ka introduce e,

SPEAKER: Awle, tunah ngaihtuah theih turin House-ah arawn introduce a. A ngaihtuahna hun hi a ngai dawn ta a ni. Chuvangin, kan Programme kha vawin thleng kha a ni a. Eng tingge kantih ang?.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, kan Rules of Procedure 77-naah Provision Chiang takin a awm a. A hma ni 4 emaw tal a, an hriat lawkna tura copy sendarh a nih loh chuan, member tupawhin a oppose thei ang. tih thlengin kan Danin a tichianga. Tin, Inrinnia circulate a ni a, Sunday leh Monday, ni a la tlem viaua. Helai hi enchian leh zualna hun te pawh kan duh ang a. Chuvangin, tunah hian ngaihtuah nghal mai lo ila. Consideration chu ti rih lo ila, tih ka rawt duh tlat mai a.

PK. SANGCHHUM: Pu Speaker, ka thlawp nghal a. Dik tihna ka nei tlat mai a. A chhan chu hnawhsaruma thil tih a tam lutuk tawh a. Kawng engemaw chenah a thatna awm mahsela, Dan anga thil han kalpui leh a nihna ang han enchian hi a tul tlat mai a. Chuvangin, Member zahawm tak Pu Saitlawman a rawn tih kha ka thlawp a ni.

PU R. SANGKHUMA: Pu Speaker, kan Rule of Procedure in a a sawi ang khan ni 4 hnu-ah chiah khan ngaihtuah turin ti ila, a tha mai lawm ni?;

SPEAKER: Hei hi kan Session chhunga kan tih loh chuan mipui hian an tuar zel mai si a. 7. 'Aims and objects' ah khan in a chiang viau a. Khatiang khan haraatna a awm a, Sorkar tan thil buathlak tak a ni a. Kan pass pui hram hman chu a tha a. Chuvangin, a lawm tlai takah kan lo ngaituah. Amaherawhchu, mem ber ten a ngaituahna hun atan in tih tlat chuan.

PU C. LAERUNTA: Pu Speaker, a Minister in charge khan a rawn introduce a. Ngaituah tur pawh ala rawn (ngain lova, chumi question chu kan la thleng lo a ni.

SPEAKER: Nilove, a programme kan siam dawn a.

PU C. LALRUATA: Programme siam dawn pawh ni ila, Pu Speaker. ngaituah tura a la dil miau si loh khan chuan, a introduce khan a tawk ari mai a lawm.

SPEAKER: Ngaihdan dang ala awm em? Ngaituah nghal a duh chuan Ministerin han ti nghal mai - 1 sela, vawin a ngaituah emaw programme kan siam a ngai dawn a ni.

PU SAITLAWNA Consider turin a rawn move tawh emaw ka ti a. 2

SPEAKER: Nilove, introduce chauh ani. Introduce turin ka ko leh leave a dil phawt a. Chutah ren lohna a awm lo maw ka tita, a awm lo. Introduce turin ka ko leh a d. A consideration chu Minister in charge in han dil sela. Tuna ngaituah ani thei a, nakinah public opinion ila ang a ti thei a. Tin, select Committee-ah i refer ang a ti thei bawk a. Chu chu Bill in-charge khanin a tih tur a ni a.

PU CH. CHEMGA
CHIEF MINISTER Pu Speaker, hun chep tak takah te, kan amendment Bill ngaituah tur kan rawn thawn thian a. Tin, a Bill hmanhmawh dan te leh kan pass a mipuiten an lo tangkaipui dan tur te mi i hriatpui thin avang hian tuhan pawh hun chep takah kan Bill chu consider: min phalsak a ka lawm em em a. tin, hemi ilo pawh-pui a, lawmawm ka ti tak tak a. Amaherawhchu kan member ten h hun tlem a zswng in duh a. Tichuan remchang in tih ang angin ni 4 emaw a ala tlem emaw pawh programme siam tuten an siam stheih chuan ka duh viau a. Tun Sessionah hian he amendment h min pass pui theihna kawng min dap sak chu ka duh ngawt mai.

SPEAKER: Chumi tih chian law law a tulna chu vawin. thlengin kan tia. Tin, kan Bill ngaihtuah in hei pahni chuan a awm a. Vawinah kan zawh hmel vdau a. A pahniha phel hi chu thu ngaihtuah vak ngai lo ti mai ila, thu ho deuh hlek an a. Chuvangin, ka zawh theih ngei ka beisei a. Lo zo ta si ila, he thil hi a awm ta sia. Engtinge kan tih ang tih kha tunah hian in a hawl her kha kan hriat loh chuan, thil tih dan tur kha hriat a ngai tlat mai a. Mahse, tunah khainin Chief Minister khan tuna tih tut tut, hmanmawh lutuka tih a Dan kan nei a, Dan ang lo lutuka tih ai chuan a tihsei lam pawh kha a pawh tlo niin alanga. Chuti a nih chuan, hun tihsei thu chu engtinge kan tih ang?. B.A.C thu kher lovin tahlan ti mai ila. B.A.C thut tul in tih chuan kan thu lawk mai ang a, tunah ngaihtuah leh mai ang hman ni. kan tih angin tih chuan chu chu han sawi teh u.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Minister i/c in ngaihtuah turin a rawn dil a. Chutianga ngaihtuah tur thu han sawi takah chuan, nichinah member zahawatak Pu Saitlawma sawi ang khan, a dan ang ve thlip thlepin ngaihtuah hun leh lo bhina hunte pawh kan lo nei theih nan, hun dan anga min pek kha thain ka hria. Chumi tur chuan Holiday te kan hmalama ala awm nuaih bawka, chuvang chuan, vawina tih kha chu alo theih ta lochu a ni phawta dan ang kha chuan. Chuvangin he Session hi pawhsei a, Dan anga ngaihtuahna hun lo inzirna hun member ten kan nei theihna tur khan ti ila, B.A.C. thu kher lovin, a tha mai in ka hria.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, tuna member rawn tih ang khan, tin a Minister in charge khan dik a ti bawka a, B.A.C thu kher lovin, hemi hun tawh hi tihsei leh mai ni se a tha anga.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, an rawn rawtna kha ka pawmpui ve vava, mahse, B.A.C te pawh kan nei a, a dan rawn dawn a hian rau rau chuanin, chawlhkar lakah pawh an ngaihtuah thei thevin ka ringa. Tah khun pe mai hei programme dang kan ngah si a. Tah hian kal rih mai ila/ka zuk ti deuh a. Tin, kan Sorkar pawh hi Session tarte atang khan ti hian kan in nawr rup rup reng tawh bawka. Hemi chu rawn sian hram thei se tih kan ngen tel duh bawka a. A dan ang kha kan zawh dawn rau rau a nih chuan, a Dan ang thlap law law khan kal ila a tha lawm ni ka ti deuh a.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, hemi House in a tha kan tih tlan chuan B.A.C thut kher pawh a ngai lova, amaherawhchu, he amendment Bill ah kher hi chuan a thu leh hla a thui lova, tin, a principal Act pawh hmanni lawk a kan pass a ni a. Kan la familiar em em in ka ring a, chuvangin, strict deuh hlekin thil pakhat kan rawn mai teh ang. Tun chawlhkar ala ni tho tho a, October, ni 3 sah ngaihtuah turin ti mai ila, House in rem kan tih tlan chuan a tha mai lawm ni? A hma hun ala awm bawka a lawm, vawin ni 29 lek ala ni a.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Vanlalhruaia rawn sawi ang khanin, Hei tlo Business kan la nei bawka.

Hun pawh khi a tam vak lova, tin, tun chhun chawlhah hianin, B.A.C kha thu sela, kei a dan kal kan duh tak rau rauah chuanin a proper deuh hick khan, hetiang deuh chiah hian B.A.C tih tur kan pal zut tawh in ka hria a. A harsak chuang hauh lova, -October ni 3 lam lem te ngaihtuahna hun tur a nih dawn pheh chuan B.A.C kha rawn ti ve leh sela, a fel deuh in ka ring a.

SPEAKER: Awle, dar 1- dar 2 inkarah kan chawh dawn thova, thingpui in pahin B.A.C kha i thu khawm ang chu chu a fel ang e, hrih leh ngai lovin, kan lut khawm mai dawn nia, chamberah.

Item lehah kan kal ang a. Select Committee Report kan ngaihtuah tawh khatna anih avangin kan ngaihtuah hman kan tihdan tur tiangpui han sawi ila, A re-port-ah hian amendment siam tulin kan hria a a tia. Tin, a siamna lai Clause te kha a rawn pe thliah thliah a, fel takin kha a rawn tivek a. Tin, amendment siam tawh hnua a Bill kalmang tiin amendment ah kha amendment a ni e, a rawn ti a. A tawp-ah kha a awm leh vek a. Chumi nena tangkawpa kan lo study theih nan tiin a principal Bill akha sem vek an bewka. Tin, chulai a principal Billah kha in, original Bill ka tihna, amendment an rawn rawt lai te, thlak tula an hriatna lai tep chhinchhiah vek a ni a, underline te, arsi te, khatiang a kawng hrang hrang a enstir vek a ni a. Kha lai select Committee an rawn tihna lai apiangkha kan sawi tur chu an ta a. a tiangpui in, mahse duhlai lai kha ni ngawt lovin, select lam ina an rawn chukna lai tak kha kan discussion-ah chuan kan zuk sawi tur an ang a. Amaherawhchu, chumi baka thil tul tak rawt belh duh kan neih erawhchuan chu chu kawng a dai chuang lovanga. Mahse, chutiang awm hrampa lem lova, pawng khawh mai ni lovin, select Committee rawn tih ang chiah zel kha kan sawi chho dawn nia.

Awle, a report kha kan hria a, nakinah a Bill in charge chuan a rawn chhang anga. Chuvangin, member-ten in ngaihmawhlai in sawi duh kha sawi rawh ule, a recomm- end ang khang

PU K SANGKHUMA: Pu Speaker, he Mizoram Roadside Land control Bill tih hi hmana kan Chief Minister zahawm tak in a select Committee a a refer tawh kha a ni a. Tuna an rawn sawi ang deuh kha in, hei Select Committee ina an rawn point out ang kha sawi awm tak a ni a. Amaherawhchu, he select Committee ah hian ka tel ve tlat mai a. An rawn point out a kha chu tha ka ti ve thova. Chuvangin, sawi tur ka nei lova, khalaiah kha chuan Tin, thildang tlem te, pawimawhzual nia ka hriat han sawi ka duh a, a rem- chang thovin ka hria a.

He Bill hi a tha viau in ka hria a. Amaherawh chu, nguntaka han thlirvelin pheh 11-na section 10, sub-section 2, section pek dan chungchang kha ala fello deuh hlekin ka hria a. In Committee-ah te pawh in sawi ho lawm ni in ti a ni mai thei a. Kan sawi hova, mahse, tiang hian a kal thova vawlin ni thlenh hian fello in ka hre tlat a. Hei hi chu han sawi lawk ka duh ani.

(Speaker; chu chu in Report-ah unanimous in ti si a. A memberin chutia i rawn sawi a thiang lovang.)

He Bill discussion a nih chuanin engnge thiang lovang. (Speaker; A thiang tawh lo. Member i ni a, dissent opinion i neih si loh chuanin kha kha a thiang tlat lo.) A nih leh helai a Halla member of L.A, ka ni a, he discussion hian hemi atang hian ka sawi ve hrim hrim ang e.

(Speaker; I sawidan a zir a ni ang a) Member ka ni a, he Bill hi discuss turin an rawn introduce tawh a, ka sawi theih lohna tur ka hre lo reng reng .

(Speaker; I sawi thei ang , amaherawhchu, i sawi dan khan a zir dawn a ni ka tihna a ni) Select Committee member ka nihna in ka sawi dawn lova, M.L.A ka nihna in ka sawi dawn ani. Tunah hian Select Committee kan thu tawh lova, Mizoram Legislative Assembly kan thu a, a member ka ~~kanthu~~ ni a, he Bill hi discuss turin an rawn thehlut a, engahnge ka ka sawi theih loh ang?.

(Speaker; A nilo, chu chu Parliamentary practice a ni lova, Committee reng reng, a Reportah khan unanimouse a ni thei a, a ni lo thei bawk a. Kha kha report han an khanin, ngaihdan hrang hrang awma reng reng a awm lovang engmah hnial kalhna a awm lova lungrual takin kan pass a ni in ti thlap a, report-ah. A report House aiawha thi thil ti tawhin, khatia Report in pek hnuaah ngaihdan hran i rawn sawi leh kha chuanin a inkalh tlat a.

PU R.SANGKHUMA: Helai hi chu Committee lai pawhin dik ka ti lo a.

SPEAKER: Chu chu Committee lain heta i rawn sawichhuah kha a dik tawh lova.

PU C.LALRUATA: Dissenting ~~rate~~ rate amaw a tilang a, a siam a nih si loh khan chuanin, (Speaker; A theih loh) Selection Committee member a nih thu sawi lo mahsela, report -ah hian member a nih thu a lang the si a,.

PU HRANGAIA: Pu Speaker, Select Committee-ah tuna a tum a kha a rawn sawi lang lova, Remti taka kei hi kan tih tlan a ni.

PU R.SANGKHUMA: Kha thu kha ka sawi theih lohna thu kha ka hre lo reng reng a. Pu Hrangala pawh kha, a beng a chhuchhet lui anih loh chuan Chief Minister Varanah- an ka sawi lang chiang em em a ni.

SPEAKER: Chief Minister Varandah emaw, Committee Room
helaiah hian sawi a mi tawh lova.
Pu Sangkhuma; engatlinge a rawn sawi chhuah
hmasak ?.

SPEAKER: In Report kha a pawimawh ani. Midangin han
sawi sela, Committee member ni lovin,
Select Committee a tel lo khan. a tha ang e.
Sawi tur nei in awm em? Awm lo maw? A nih chuan Select Committee
Report anga pass turin Bill i/c in han move mai sela.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Mizoram Roadside Land Control
CHEEF MINISTER Bill, 1975, hi heni Hall zahawm takah hian
Session hmasa khan sawi hona neih a ni tawh
a, tunah hian Select Committee chuan report thehluh hnuah, leh
kan member tam tak, zahawm tak tak ten an lo hmuh tawh hnuah e
engmah harsatna awm awm lova alan ayangin leh sawiselna a awm
leh ayangin a nih ang tak hian kan member zahawm tak tak ten
min pass pui ka han ngen e.

SPEAKER: Awle, 'The Mizoram Roadside Land Control Bill,
1975, Bill No 4 of 1975 chu Select Committee
-ah refer a ni a, Session hmasa-ah tunah
hian Select Committee Report leh a recommendation chu Hmasa
-ah put luh ania. Ngaihtuah ani a, chuvangin tunah a Bill in-
charge in a rawn move angin, Select Committee ina a recommend
ang thlap hian pass remti apiangin 'Remti' ti rawh ule,
(Members; Remti) Remtilo apiangin 'Remtilo' ti rawh ule,
Rem kan ti vek anih chu kan pass ani.

Item No.5 (2) (a) Kan kal anga. Hei hi
Mizoram Trading by non-tribals (Regulation) (Amendment) Bill,
1975 a ni a. Hei hi introduce tawh a ni a.
Consideration atan a Member in charge Revenue Ministerin han
move sela.

PU VAIVENGA: Pu Speaker, "The Mizoram Trading by Non-
.MINISTER Tribals (Regulation) (Amendment) Bill, 1975"
hi ngaihtuah atan ka han move e.

SPEAKER: Sawi tur nei in awm chuan sawi rawh ule,

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, sawi tur hranpa vak pheh chu
a tam lo na a, hetilai 'Statement of objects
and Reasons' -ah hian ka duh ang takin a
chiang lova. Chuvangin hrilhfiah ka ngai deuh hlek a.
He Bill kan ngaihtuah lai khan heta vawin
nia Minister in charge in a amend tura a rawn siam lai tak
"A total period of 30 days" tih a kha kan sawi nasa hle a.
Kan thlir kir chuan kan rilruin kan hmuin ka ringa. Kha tih lai
kha chuan '30 days' hi chu a harsa deuh ang kan ti anih kha.
Tunah hian practicalin eng angin/Sorkarin harsatna a tawh tak a,
chutia kar lova, '30 days' tih kha, '10 days' ti a han thlak
a ngaih leh tak mai?. Engang practical difficulties nge awm
ka hre duh a, he Dan rawn siamthat a ngaihna chhan hi.

PU R.SANGKHUMA: Pu Speaker, helai Amendment an rawn siam hi an siam danah tak hi chuanin zu sawisel em em em pawh ka nei lova. Amaberawhchu, kan Dan siam dan hmang reng reng hi a nep rai zel mai a. Hetah House a sawihnawkna hun pheih chu a awm nain a hma a tihfel theih leh sawi hova, hetiang anga thlak thlanga tih tihna ngai lovin, tihna hun hi awm awm tak a ni a. Hetiang anga hmanni lawk tak tak a kan pass te, vawin ni a amendment tih ngai leh thin hi a fello hlein ka hria a. Thil ngaihtuah chik lo leh kan duhdan pawh hrelo min an tir zoin ka hria a. Hmanni a Education Bill kan discuss ni pawhin thil tam tak fello kan hmua. Mahse kan pass lui thova. A mawilo tak takin ka hria a. Kan han tehkhin, India Constitution tepawh tha taka siam a ni a, an siam danglam leh thin a lawm an ti. Chutiang ang ringawta in nghata kan fimkhur lo daen anih chuan, a pawh hle mai. Hmanni lawk tak taka kan pass, kum tam pawh la liam hman lo, vawin niah amendment rawh tih leh thin hi zahthlak hlo pawhin ka hria a. Miina amendment an siam leh thin a te chu a hun lo inthlak a, kum 10 hnuah te mihring nundan, kum 20 hnuah te a lo inthlak danglam hnuah India Constitution te pawh a tuldan a zirin a ni a. Vawin ni anga fello tak chungka kan ti leh thin hi a fello tak takin ka hria a. Vawin niah reng reng hi chuan kan Bill pass tur hi tha in lang sela, tha pawhin hria ila, duh tawka sawisel hnuah siam that nisela, Ruling a mi pawhin tha lo chungka kan pass leh thin hi fello tak tak in ka hria a. Tin, kan thil lak dan a fello in ka hria a. Nichina ka sawi tum sawi in phal loh pawh kha tha ka ti lo thova. Heng te pawh hi nakin lawka kan buaina leh tur tho tho a ni. Han oppose hrim hrim ka tum pawh an lova, thil kal thatna turah pawhher ka tum pawh in phal lova. Khatiang khan thil fello tak tak ngaihtuah chian tur awm hi kan pass chho leh thin hi fello in ka hria a. vawin niah he amendment siam ala tul hi, hmanni ah pawh a tul sa reng niin ka hria a. Chuvangin, a rang thei ang berin pass ringawt ila a ni mai.

SPEAKER: Pass kan duh deuh maw? A nih chuan sawi thui lovin ti mai ang. Pass turin han moye mai rawh se.

PU VAIVENGA: Pu Speaker, " The Mizoram Non- Tribals
DY. MINISTER: (Regulation) (Amendment) Bill, 1975" hi pass mai turin ka han move e.

SPEAKER: I moye pah khan Pu Ruata zawhna kha han chhang la a tha ang.

PU VAIVENGA: Pu Ruata member zahawm takin a a rawn sawi
. MINISTER: kha, a main Act kan zuk thlir khan alang chiang a. Tin, hetilai defect hi, hel keini dinmun angah te chuan a tawil em em a. Chuvangin, hemi '30 days' a han nih theihna tur hian kan session hian a tlin lo mai dawn thin hian a kan hria a. Tunah mai pawh hian kan nei niin kan hria a. Chuvangin, tilai '30 days' tih hi '10 days' nise, tih chu heta kan rawn amend dan chu an a. Hemi kan hun ~~haka~~ rei loh dan a ni ber a.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, la zawh chian leh ka duha.
Hemi Act hnuaih hian Rules an siam tawh
/hriat nge, la siam lo/ka duh a. Hei 1974 a kan Pass kha niin ka hria a, ka hriat sual loh chuan, anih loh pawhin 1975 Budget Session kha a nih ka ring a. Rules siam

Cont....30/-

a ni tawh nge tawh lo ka hre duh a. tin, '10 days' tih pawh hi, ka zuk sawisel pawh nilo in, Pass loh ka rawt pawh ni lovin, ala sei lutuk fo mai thei a e.g tun tum Session angah te pawh hian he Dan hualah hian Rules rawn siam ta ang sela, rawh pharh & dawn ta ang se, 10 days kan la thukhawn lo emaw a ni a. Budget session tih lohah hi chuan 10 days thut-khawn loh a ni fo zawk a. Chuvang chuan 10 days tih pawh hi ala sei fo lawm ni le, tawk thei a an ngaih, kan Session tawh, hun kan lak dan atangte a chhut khan 10 days tih hi a tawk thein an ngai em ni aw, tih ka hre duh bawk a ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, dar ala ri lo deuh hlek bawk a. A pass hi chu a awl viau ang a, thil harsa ani hranpa lova. A bill a hi thil mawl tak ani a, hei, helala kan pass hi thil harsa tur engmah awmin ka hre lova. Tin, a thu hrimah, hemi Bill chungchangah ka hian kan lawm theuhin ka ringa. Thil harsa tak a ni ang renga. Hei hi kan member te chuanin kan hre theuha. Hemi Dan hi harsatna tak a awm a, High Court-ah, Supreme Court -ah engemaw ti tin a kal khawlova, chuvang chuanin, engemaw history thui tak a nei a. Harsa tak in kan Sorakar hotuten an rawh ti tlang chh a. A lawmawm viau a, tin, chutiangan, kan pass a. Amaherawhchu, tunah hian, thil te tham te han siam leh hlek tur awmin alang a, chu chu kan Sorakar hotuten an rawn la lut leh a. Hei pawh thil harsa tur a awm lova, rawn amend-na hi amend awm takah ka ngai a. Amaherawhchu, thil kawng dang deuh hlek, hemi chungchangah hian han sawi ka duh ve a. Sawi tur dang vak pawh a awm lo bawka.

Ka sawi duh chu hemi regulation dana hi kan Sorakar engemaw a enforce ngun hle a ngai dawn a. Hemi lai hi, kan hriat theuh angin India hotute:

(Speaker: Amendment lampang lo kha chu. Amendment point a ni lo ka ti chulai chu. A bill chungchang chu sawi a thiang tawh lo. Amendment lai chauh kha)

A nih leh Pu Speaker, chuti a nih chuan sawi tur ka nei love. Amendment hi a thatawk viauin ka hria.

SPEAKER: Minister Khan han hrihfhiah sela,.

PU VAIVENGA: Pu Speaker, hemi 10 days kan zuk tih hi, .MINISTER hei pawh hi ala sei lutuk a ni lawm ni tih pawh a tih theih viau a. Hei tun tum kan Session angah te hian kan programme hmasa ang te phei kha chuan, tun ang hunah pawh hian lo siam peih diam pawh ni ila kan ti hman dawn lova. Amaherawhchu, ten days kan zuk tih hi kan Session sei ve lai pawh ala awm thei a. Tin, hetiang Dan pawimawh taka hi kan member zahawm tak te pawhin a ngun tak an lo ena, khawilai nge a dik lo lai te pawh an lo hriat chhuah theihna atana hemi 10 days hi zuk ruahman kan ni. Tin, a Dan a kha kan siam a, kan siam zo ani ve tawh mai.

PU R.SAPLIANA: Pu Speaker, For the point of information, kan Minister zahawm tak in a hrihfhiah kha a dik a. Amaherawhchu, kha lo deuh kha a ni lawm ni ka ti a. '10 days' tih khan vawi khat session a 10 days ni chuang lovin. Session leh te nen a kaihkawp thin kha niin ka hria.

SPEAKER: Ni e, kan sawiffah ang e, chulai chu.
A awmdan chu hei hi a ni a. Hemi Act provision
hnuaiia Dan siam reng reng an siam zawn yeleh
Session hmasa beran "Table of the House" an lay tur a ni a,
'It is in Session for a period of 20 days tih kha ni 30 chu
keini kan Session ngai dawn lova, vawi hnih in zawn pawh in
'Two successive' Session a tih kher avangin lak lawn tur a ni a.
Tun tum Sessionah ni 5 awm hman sela, Session lehah khan a ti
ze thei dawn ta tihna a lo ni a. Chu chu a nih loh leh ni 3
pawh lo nise a hmasa zawk kha, a leh pek kha Budget Session lo
ni ta sela, ni 7 tal chu kan nei thin : em anga. tikhan
a him tawk a ni lawm ni tiin Bill ngaihtuatu te khan an
ngaihtuah ni tur a ni. Hei hi ni 10 an rawn tihna chhan chu
chuvangin, helaiah chuanin a hlah thawn awm tawh lo ang
chu mawle.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, a tha tawk kan ti a. A ning
ning chuan lo ning mai sela. Tunah he Dan
hnuaiia Rules siam a kha hman lo duh tuah
hle ila, a tuah pawh a tuah a. Tun tum Session angah te ni
10 dah hun chung kha lo awm thei ta lo se, ni 15 pawh Session
ila, an rawn lay hun a kha ni 10 hnulamah emaw an rawn dah
chuan ni 5 emaw a awm hman dawn tihna a ni. Session leh pek
nghah chung khan, hei heta kan chhiar thlak chuan, hman loh
ni rawh se, tiin Assembly pawh khan kha a Rules siam a kha
a ti leh tlat mai a. Chutiang ang te a nih phei chuan, kha an
rules siam a kha hman loh ni rawh se a tih phei chuan a bua-
thlak leh viau dawn a ni.

SPEAKER: Chulai chu kan swiffah leh ang e, thil awm
thei a ni a. Amaherawh chu a awmdan hetiang hi
a ni a. Act hmangin Dan an siam a. Kha kha a
effective dan tur a chu Government kutah a awm a. An lo hmang
tawh mai dawn a ni. An hmang reng ang a, an hman tawh pawh kha
Assembly in tha a tih loh chuan a zuk ti chhe thei e a tihna
mai a ni a. House Table a an dah a, an ngaihtuaha, a fel hma
chu an hmang thei lo vang Rules reng reng a ti lo. An hmang
~~that is wrong~~ nghala, a fello chu a tih leh theih thova, khalam
kha chu ven tur a awm lovang.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker; Chu chu a tlar tawp ber -ah
khan a lang a. Mimal thilah he Assembly
in hman tha a tih loh kha lo hmang ta nger
nger sela emaw, kha rules a an ziak a leh heta duhdan a kha
nasa takin lo danglam ta sela, a practical a a hmanah
khanin chutah chuanin, thil in anglo deuh kha thil in ang lo
deuhin he Dan ina a khawih theih chi turte chungah kha chuanin
rorelna kha hjan a ngai dawn tihna kha a ni a. A fel teuhin
kei ka hre mang tlat lo a ni.

Cont.....32/-

Spea

SPEAKER: Awle, chu zawng Amendment aww ngai chi a ni a, aawm tawh lova. Kan ngaihtuah lai khan ka sawi kim viau in ka hria a. Nagaland-ah chuan ni 7 an ti a, Assam-ah ni 14 a ni a. Parliamentah ni 30 an ti thin a, tih te, kan ngaihtuah vek tawh a. Kan duh tlem leh ta a. A nih leh kawng hrang in kan la ngaihtuah ang a. A practical leh love, kan tih leh Assembly kutah a awm thova. Engpawhnise, chuti em em chuan ni 10 hi chu a hlauhawm tawh lovang chu maw. Session hnih a kaihkawp a ni 10 tur a ni tlat a. An dan an sian zawh velah Session hmasa berah an dah tur tih a ni. Chuvangin, Session tirah kha chuan rawn dah sela chuan, a Session khatah pawh khan a zo mai ang. Chu chu a tum chu a ni a. Engpawhnise, kan ngaihtuah zo tawh a, tunah pass turin a rawn move a.

"The Mizoram Trading by Non-Tribals (Regulation) (Amendment) Bill, 1975" chu a Minister in-charge in a rawn move ang hian, pass remti e hpiangin 'Remti' ti rawh ulé, (Members; Remti) Remtilo in awm em?. Pass a nih chu.

Kan chawl anga, hei vawlin Bussiness chu kan zo a ni mai a. Mahsela, kan hun kha ala tawp thei tlat lova, B.A.C thukhawm kha a recommendation sian tur chauh kha a ni a, House in kan pawmpui angai leh a, Dar 2-ah kan inkhawm leh dawn nia.

Rexess; 1;00 PM.

2;00 P.M.

SPEAKER: Vawlin tih tur a awm tawh chuang lova, mahsela, chawhma a kan thil dah kha B.A.C. in Bill pakwat 'Mizoram Urban Areas Rent Control Act (Amendment) Bill' a kha, kha kha B.A.C. in a ngaihtuah hunte lo rel rawh se tih kha, an B.A.C. in angaihtuah a, chumi thu chu Minister, Parliamentary Affairs in Committee recommendation chu han pe selangin, a tha ang e.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, B.A.C. in a Calendar a sian
MINISTER: Ni 3, October a inhmukhawm leh tura a tih hi min pawmpui turin ka rawn ngen e.

Cont... 33/-

SPEAKER: Bill kha October, ni 3-ah ngaihtuah nise, tiin B.A.C. in a ngaihtuah a. chu chu Minister khan House-in adopt turin a ti a. Rem lohna a awm en? Awm lo maw? Awle, a nih chuan chutiang chuan kan kal anga, House-in a pawmpui thei a nih chuan. A Bill consideration kha October ni 3, Friday a ni maw? Friday-ah ngaihtuah tur a ni.

The House is adjourned till 11:00 hrs. of 3rd October, 1975.

The House is adjourned till 3rd October '75.

.....